وان تدراك ضرورة قيام الامم المتحدة بايلاء الاعتمام المستمر والمساعدة اللازمة لشعوب هذه الاقاليم لبلوغ الاهداف المنصوص عليها في ميثاق الامم المتحدة وفي اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ،

وان تدراك الظروف الخاصة التي تكتنف هذه الاقاليم من حيث الموقع الجغرافي والاعمال الاقتصادية ،

١- تقر الفصول المتعلقة بهذه الاقاليم من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بعالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ؛

٢- وتؤكد من جديد حق شعوب هذه الاقاليم ، غير القابل للتصرف ، في تقرير المصير والاستقلال ؛

٣- وتدعو الدول القائمة بالادارة الى القيام ، دون تاخير ، بتنفيذ القرارات المشتصصة التي اتخذتها الجمعية العامة ؛

٤- وتكرر اعلانها ان كل معاولة تستهدف التقويض البزغي او الكلي للوعدة القومية والسلامة الاقليمية للاقاليم المستعمرة وانشاء القواعد والمنشآت العسكرية في هذه الاقاليم تكسون متنافية مع مقاصد ميثاق الامم المتحدة وقرار الجمعية العامة ١٥١٤ (الدورة ١٥) ومبادئها ؛

٥- وتعث الدول القائمة بالادارة على ان تسمح للافرقة الزائرة الموفدة من الامم المتحدة بزيارة هذه الاقاليم ، وان تمد لها يد التعاون التام والمساعدة الكاملة ؛

٦- وتقرر ان على الامم المتحدة اسداء كل عون لازم لشعوب هذه الاقاليم في الجهود التي تبذلها من اجل تقرير مركزها المقبل بحرية ؛

٧- وتلتمس من اللجنة الخاصة مواصلة ايلاء اهتمام خاص لهذه الاقاليم ، واعلام الجمعية العامة في دورتها الرابعة والعشرين عن تنفيذ هذا القرار .

الجلسة العامة ١٧٤٢

١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨

القرار ٢٤٣١ (الدورة ٢٣)

برنامج الامم المتحدة التدريبي والتعليمي
للجنوب الافريقي

ان الجمعية العامة ،

ان تشير الى قرارها ٢٣٤٦ (الدورة ٢٢) المتخذ في ١٦ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٧ الذي قررت فيه تو بيد وادماج البرامج التعليمية والتدريبية الخاصة المساعدة لافريقيا الجنوبية الغربية ، والبرنامج التدريبي الخاص المنشأ للاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية ، والبرنامج التعليمي والتدريبي الممدد لاء افريقيا الجنوبية ، والى قرارها ٢٣٧٢ (الدورة ٢٢) المتخذ في ١٢ حزيران (يونيه) ١٩٦٨ بشأن مسألة ناميبيا ،
وقد نظرت في تقرير الامين العام (١) ،

وان تشير الى الفقرة ١٤ من قرارها ٢٣٦٥ (الدورة ٢٣) المتخذ في ٢٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٨ بشأن مسألة الاقاليم الواقعة تحت الادارة البرتغالية ، الذي دعت فيه الامين العام الى وضع وتوسيع البرامج التدريبية لسكان هذه الاقاليم ، والى الفرع الرابع من الفصل الثاني من تقرير مجلس الامم المتحدة لناميبيا (٢) ،

وان تلاحظ مع التلق ان التبرعات المقدمة عام ١٩٦٨ كانت غير كافية ، وان تشارك الامين العام تلقه على مستقبل برنامج الامم المتحدة التدريبي والتعليمي للجنوب الافريقي ،

وان تبدى اقتناعها الراسخ بضرورة تقديم المساعدة اللازمة لتعليم وتدريب ابناء الاقاليم المعنية وبمساعدة العمل لذلك على تنويع البرنامج وتوسيعه ،

١- تناشد بجميع الدول والمنظمات والافراد التبرع بسخاء لبرنامج الامم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الافريقي ؛

٢- وتلتصق عن الامين العام انشاء لجنة تسمى : اللجنة الاستشارية لبرنامج الامم المتحدة التعليمي والتدريبي للجنوب الافريقي تتألف من ممثلي الدول الاعضاء لاسداء المشورة اليه فيما يلي :
(أ) تنويع البرنامج وتوسيعه ، بما في ذلك ، خاصة ، تشجيع تقديم التبرعات ؛

(ب) منع الاعانات للمؤسسات التعليمية والتدريبية في افريقيا لتمكينها من توفير الاماكن اللازمة للمستفيدين من البرنامج ؛

(ج) اية مسائل اخرى متعلقة بالبرنامج قد يطلب الامين العام المشورة بشأنها ؛

٣- وتقرر ان يبصر ، كتدبير مؤقت آخر ، رصد اعتماد قدره ١٠٠٠٠٠ دولار ، في الباب ١٢ من الميزانية الدالية للسنة المالية ١٩٦٦ ، لضمان استمرار سير البرنامج لهذين ورود التبرعات الكافية ؛

٤- وتلتصق من الامين العام اعلام الجمعية العامة في دورتها الرابعة والمشرئين عن سير البرنامج .
الجلسة العامة ١٧٤٧

١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨

*

* *

(١) المرجع الاخير ، البند ٧٠ من جدول الاعمال ، الوثيقتان A/7284 و Add.1 .

(٢) المرجع الاخير ، الدورة الثالثة والعشرون ، البند ٦٤ من جدول الاعمال ، الوثيقتان A/6333 و Corr.1 .

القرارات الأخرى

تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة

(البند ٢٣)

اعتمدت الجمعية العامة ، في جلستها العامة ١٦٦٢ المصقودة في ١١ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٦٨ ، وبناء على توصية اللجنة الرابعة (١) ، النص التالي باعتباره مثالا للاتفاق العام الذي انعقدت عليه آراء أعضاء الجمعية :

" ١- ان الجمعية العامة ، وقد نظرت في الفصل المتعلق بفينيا الاستوائية (٢) من تقرير اللجنة الخاصة المعنية بحالة تنفيذ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة ، بما فيه تقرير بعثة الامم المتحدة للاشراف على الاستفتاء والانتخابات في غينيا الاستوائية (١٩٦٨) (٣) ، تعيظ علما بذلك التقرير ، وتعرب عن تقديرها للاعمال التي انجزتها البعثة ؛

" ٢- كما تعرب الجمعية العامة عن تقديرها للدولة القائمة بالادارة ، لانتهاجها فرصة تحقيق وجود الامم المتحدة في الاقليم عسما طلبته الجمعية العامة في قرارها ٢٣٥٥ (الدورة ٢٢) المتخذ في ١٠ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٧ ، وللأمين العام للتدابير التي اتخذها في هذا الصدد ؛

" ٣- والجمعية العامة ، ان تهني شعب الاقليم بمناسبة نيته الاستقلال وتتمنى له السلم والرفاء ، تسربعن امليها الواليد في ان تساهم الدولة الجديدة مساهمة بناءة في تحقيق السلم والتعاون الدولي ؛

وقررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة ١٧٤٧ المصقودة في ١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨ ، وبناء على توصية اللجنة الرابعة (٤) ، ارجاء نظر مسألة الصومال الفرنسي الى دورتها الرابعة والخشرين .

(١) المرجع الاخير ، الدورة الثالثة والمشرون ، المرفقات ، البند ٢٣ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/7265، النبذة ٥ .

(٢) المرجع الاخير ، الاضافة التابعة للبند ٢٣ من جدول الاعمال (I / 7200 / Rev. 1) ، الفصل التاسع .

(٣) المرجع الاخير ، الفصل التاسع ، المرفق السادس .

(٤) المرجع الاخير ، البند ٢٣ ، الوثيقة A/7419، النبذة ٢٢ .

مسألة ناميبيا

الاستماع الى الملتمسين (١)

(البند ٦٤)

اعطت الجمعية العامة علما ، في جلستها العامة ١٧٢٥ المعقودة في ٢٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٦٨ ، بتقرير اللجنة الرابعة (٢) .

مسألة فيجي

(البند ٦٦)

قررت الجمعية العامة ، في جلستها العامة ١٧٤٧ المعقودة في ١٨ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٦٨ وبناء على توصية اللجنة الرابعة (٣) ، ارجاء نظر مسألة فيجي الودورها الرابعة والعشرين

(١) انذار كذلك القرار ٢٤٠٤ (الدورة ٢٣) ، ص ٧٠

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة ، الدورة الثالثة والعشرون ، البند ٦٤ من جدول

الاعمال ، الوثيقة A/7347 .

(٣) المرجع الاخير ، البند ٦٦ من جدول الاعمال ، الوثيقة A/7421 ، النبذة ٦٠